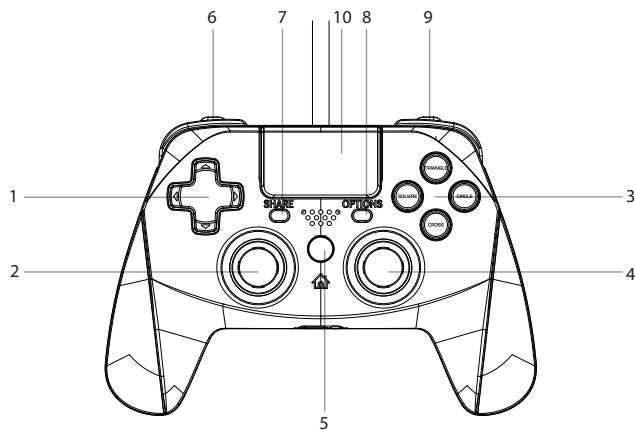




GAME:PAD 4 S™



Instruction Manual
Instructions d'utilisation
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instrucciones
Instruktionsmanual



EN

1. Directional Pad
2. Left Analog stick
3. Action Buttons
4. Right Analog Stick
5. HOME Button
6. L1/L2 Buttons
7. SHARE Button
8. OPTIONS Button
9. R1/R2 Buttons
10. Touch sensitive pad

ES

1. Pad direccional
2. Stick analógico izquierdo
3. Botones de acción
4. Stick analógico derecho
5. Botón INICIO
6. Botones L1/L2
7. Botón COMPARTIR
8. Botón OPCIONES
9. Botones R1/R2
10. Pad sensible al tacto

FR

1. Pavé directionnel
2. Stick analogue gauche
3. Boutons d'action
4. Stick analogue droit
5. Bouton Accueil
6. Boutons L1/L2
7. Bouton Partage
8. Bouton Options
9. Boutons R1/R2
10. Pavé tactile

IT

1. Pad direzionale
2. Levetta analogica sinistra
3. Pulsanti di azione
4. Levetta analogica destra
5. Pulsante HOME
6. Pulsanti L1/L2
7. Pulsante CONDIVIDI
8. Pulsante OPZIONI
9. Pulsanti R1/R2
10. Pad sensibile al tocco

DE

1. Digitales Steuerkreuz
2. Linker Analog Stick
3. Aktionstasten
4. Rechter Analog Stick
5. HOME-Taste
6. L1/L2-Tasten
7. SHARE-Taste
8. OPTIONS-Taste
9. R1/R2-Tasten
10. Touchpad

PT

1. Botão Direcional
2. Alavanca Analógica Esquerda
3. Botões de Ação
4. Alavanca Analógica Direita
5. Botão HOME
6. Botões L1/L2
7. Botão COMPARTILHAR
8. Botão OPÇÕES
9. Botões R1/R2
10. Touchpad

EN

GAME PAD 4 S™ for PS4™ / SLIM / PRO

PRODUCT INFORMATION

Vielen Dank, dass Sie sich für snakebyte's GAME:PAD 4 S™. Please read this guide for important safety and health information and retain it for future reference.

CONTENT

1 x Controller

OPERATING INSTRUCTION GAME:PAD 4 S™ SB912382 / SB912399 / SB912405 / SB913471 / SB913488

- Turn on the console (the GAME:PAD 4 S™-Controller does not have the function to turn on the console)
- Connect the USB cable of the GAME:PAD 4 S™-Controller to one of the USB ports on the console
- Press the button to pair the GAME:PAD 4 S™-Controller
- Follow the screen instruction to choose the user account you would like to play with
- The GAME:PAD 4 S™-Controller is now set up and ready to use

INFORMATION

If you experience functional issues using GAME:PAD 4 S™, please download the latest firmware installer from www.mysnakebyte.com, then run the installer program and follow the on screen instructions.

GENERAL PRECAUTIONS

- Keep device out of reach of small children.
- Do not expose the product to extremely hot, or cold temperatures, high humidity or direct sunlight.
- Do not use the product close to any heat sources.
- Do not subject the product to any liquids and never use it when the product is wet
- Do not put heavy objects on the product.
- Do not throw or drop the product.
- Do not attempt to take apart, open, service or modify the product. Doing so could present the risk of electronic shock, damage, fire, or other hazard.

HEALTH PRECAUTIONS

- If you feel tired, experience any discomfort or pain in your arms, or hands, stop using the product immediately and consult a doctor, if the conditions persist.
- Avoid prolonged use of this product and take a break about every 30 minutes.

CLEANING

- Clean only with a soft, dry cloth. Avoid cleaning solutions, solvents or other chemicals and do not attempt to clean connectors as this may damage the product.

CUSTOMER SUPPORT / TECHNICAL SUPPORT

snakebyte distribution GmbH
Konrad-Zuse-Strasse 13
58239 Schwerte / Germany
Email: Support@mysnakebyte.com
Website: www.mysnakebyte.com

DE

GAME PAD 4 S™ für PS4™ / SLIM / PRO

PRODUKTINFORMATION

Vielen Dank, dass Sie sich für snakebyte's GAME:PAD 4 S™ entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung auf.

INHALT

1 x Controller

BEDIENUNGSANLEITUNG GAME:PAD 4 S™ SB912382 / SB912399 / SB912405 / SB913471 / SB913488

- Schalten Sie die Konsole ein (der GAME:PAD 4 S™-Controller bietet nicht die Funktion, die Konsole einzuschalten)
- Verbinden Sie das USB-Kabel des GAME:PAD 4 S™-Controllers mit einem der USB-Ports der Konsole
- Drücken Sie den -Button um den GAME:PAD 4 S™-Controller zu verbinden
- Folgen Sie den Instruktionen auf dem Bildschirm um das Spielerkonto auszuwählen, mit dem Sie spielen möchten
- Der GAME:PAD 4 S™-Controller ist nun eingerichtet und betriebsbereit

HINWEIS

Falls es zu Funktionsstörungen während des Betriebs kommen sollte, laden Sie bitte die aktuellste Firmware-Installer des GAME:PAD 4 S™ auf www.mysnakebyte.com herunter. Starten Sie dann das Programm und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

- Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Setzen Sie das Produkt nicht sehr hohen oder kalten Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit, oder direktem Sonnenlicht aus.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen.
- Schützen Sie das Produkt vor Flüssigkeiten und benutzen Sie es niemals, wenn es feucht ist.
- Stellen Sie keine schweren Objekte auf dieses Produkt.
- Werfen Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht fallen.
- Versuchen Sie nicht das Produkt selbst zu öffnen, auseinanderzunehmen oder zu ändern. Dies kann zu Stromschlag, Beschädigung des Produkts, Feuer oder anderen Gefahren führen.

GESUNDHEITSHINWEISE

Wenn Sie sich müde, oder unwohl fühlen, oder Schmerzen in Armen, oder Händen spüren, unterbrechen Sie sofort die Nutzung des Produkts. Falls die Beschwerden anhalten, konsultieren Sie bitte einen Arzt. Vermeiden Sie eine übermäßig lange Verwendung des Produkts und legen Sie alle 30 Minuten eine Pause ein.

REINIGUNG

- Reinigen Sie das Produkt nur mit einem weichen, trockenen Tuch. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungslösungen und Chemikalien und versuchen Sie nicht, die Kontaktstecker zu reinigen, da dies in Beschädigungen des Produkts resultieren kann.

KUNDENSUPPORT / TECHNISCHER SUPPORT

snakebyte distribution GmbH
Konrad-Zuse-Strasse 13
58239 Schwerte / Deutschland
Telefon: +49 (0) 0800-4022300
Email: Support@mysnakebyte.com
Webseite: www.mysnakebyte.com

FR

GAME PAD 4 S™ pour PS4™ / SLIM / PRO

INFORMATIONS PRODUIT

Merci d'avoir acheté la GAME:PAD 4 S™. Veuillez lire ce guide pour des informations importantes relatives à la sécurité et à la santé, et le conserver pour référence ultérieure.

CONTENU

1 Controller

UTILISATION LE GAME:PAD 4 S™ SB912382 / SB912399 / SB912405 / SB913471 / SB913488

- Allumez la console (la manette GAME:PAD 4 S™ n'a pas la fonction pour allumer la console)
- Connectez le câble USB de la manette GAME:PAD 4 S™ à l'un des ports USB de la console
- Appuyez sur le bouton pour appairer la manette GAME:PAD 4 S™
- Suivez les instructions à l'écran pour choisir le compte utilisateur avec lequel vous souhaitez jouer
- La manette GAME:PAD 4 S™ est maintenant paramétrée et prête à être utilisée

INFORMATION

Si vous rencontrez des problèmes fonctionnels en utilisant GAME:PAD 4 S™, veuillez télécharger l'installateur de firmware le plus récent depuis www.mysnakebyte.com, puis exécutez le programme de l'installateur et suivez instructions qui apparaissent sur l'écran.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- Gardez l'appareil hors de portée des petits enfants.
- Ne pas exposer le produit à des températures extrêmement chaudes ou froides, à une forte humidité ou à une lumière directe du soleil.
- Ne pas utiliser le produit près de quelconque source de chaleur.
- Ne pas soumettre le produit dans n'importe quel liquide et ne jamais l'utiliser lorsque le produit est mouillé.
- Ne pas mettre d'objets lourds sur le produit.
- Ne pas lancer ni laisser tomber le produit.
- Ne pas tenter de démonter, d'ouvrir, de servir ou de modifier le produit. Cela pourrait présenter le risque d'un choc électronique, de dommages, d'incendie ou d'autres dangers.

PRÉCAUTIONS RELATIVES À LA SANTÉ

- Si vous vous sentez fatigué, ressentez une gêne ou une douleur dans vos bras ou vos mains, cessez immédiatement d'utiliser le produit et, si le problème persiste, consultez un médecin.
- Évitez l'utilisation prolongée du produit et faites une pause toutes les 30 minutes environ.

NETTOYAGE

- Nettoyez seulement avec un chiffon doux et sec. Évitez les solutions de nettoyage, les solvants ou d'autres produits chimiques et ne tentez pas de nettoyer les connecteurs car cela pourrait endommager le produit.

SUPPORT CLIENT / SUPPORT TECHNIQUE

snakebyte distribution GmbH
Konrad-Zuse-Strasse 13
58239 Schwerte / Germany
Email: Support@mysnakebyte.com
Website: www.mysnakebyte.com

GAME PAD 4 S™ per PS4™ / SLIM / PRO


INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Grazie per aver scelto GAME:PAD 4 S™ di snakebyte. Si prega di leggere questa guida per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla salute e di conservarla per riferimenti futuri.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 Controller

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO GAME:PAD 4 S™ SB912382 / SB912399 / SB912405 / SB913471/ SB913488

- Accendere la console (GAME:PAD 4 S™-Controller non ha la funzione di accendere la console)
- Connettere il cavo USB del GAME:PAD 4 S™-Controller ad una delle porte USB presenti sulla console
- Premere il pulsante per accoppiare il GAME:PAD 4 S™-Controller 
- Seguire le istruzioni sullo schermo per scegliere l'account utente con il quale si desidera giocare
- Il GAME:PAD 4 S™-Controller è adesso configurato e pronto all'uso

INFORMATIZIONE

Se si riscontrano problemi funzionali durante l'uso di GAME:PAD 4 S™, scaricare il programma di installazione del firmware da www.mysnakebyte.com, quindi eseguire il programma di installazione e seguire istruzioni sullo schermo.

PRECAUZIONI GENERALI

- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Non esporre il prodotto a temperature estremamente elevate o fredde, all' umidità o alla luce solare diretta.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore.
- Non sottoporre il prodotto a liquidi e non utilizzarlo mai quando è bagnato
- Non mettere oggetti pesanti sul prodotto.
- Non lanciare o far cadere il prodotto.
- Non tentare di smontare, aprire, ispezionare o modificare il prodotto. Ciò potrebbe comportare il rischio di shock elettronico, danno, incendio o altri pericoli.

PRECAUZIONI SANITARIE

- Se ci si sente stanchi, se si prova disagio o dolore alle braccia o alle mani, smettere immediatamente di utilizzare il prodotto e consultare un medico, qualora le condizioni persistano.
- Evitare l'uso prolungato di questo prodotto e fare una pausa ogni 30 minuti circa.

PULITURA

• Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Evitare soluzioni detergenti, solventi o altre sostanze chimiche e non tentare di pulire i connettori poiché ciò potrebbe danneggiare il prodotto.

ASSISTENZA CLIENTI / ASSISTENZA TECNICA

snakebyte distribution GmbH
Konrad-Zuse-Strasse 13
58239 Schwerte / Germany
Email: Support@mysnakebyte.com
Website: www.mysnakebyte.com

GAME PAD 4 S™ por PS4™ / SLIM / PRO


INFORMACIÓN DE PRODUCTO

Gracias por elegir el GAME:PAD 4 S™ de snakebyte. Por favor, lee esta guía para obtener información importante de seguridad y salud y guárdala para consultas futuras.

CONTENIDO

1 Controller

INSTRUCCIONES DE FUNCTIONAMIENT GAME:PAD 4 S™ SB912382 / SB912399 / SB912405 / SB913471/ SB913488

- Enciende la consola (el GAME:PAD 4 S™-Controller no tiene que estar funcionando para encender la consola)
- Conecta el cable USB del GAME:PAD 4 S™-Controller a uno de los puertos USB de la consola
- Puls el botón para emparejar el GAME:PAD 4 S™-Controller 
- Sigue las instrucciones de pantalla para elegir la cuenta de usuario con la que te gustaría jugar
- El GAME:PAD 4 S™-Controller ésta ahora configurado y para usarse

INFORMACIÓN

Si experimentas problemas funcionales utilizando GAME:PAD 4 S™, por favor, descarga el último instalador de firmware en www.mysnakebyte.com. Después, ejecuta el programa de instalación y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

PRECAUZIONI GENERALI

- Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños pequeños.
- No exponga el producto a temperaturas extremas de calor o frío, a ambientes con alta humedad o a la luz directa del sol.
- No utilice el producto cerca de una fuente de calor.
- No exponga el producto a sustancias líquidas y no lo utilice cuando esté húmedo.
- No ponga objetos pesados encima del producto.
- No tire o haga caer el producto.
- No intente separar, abrir, reparar o modificar el producto. De lo contrario, podría existir riesgo de descarga eléctrica, lesión, incendio u otros peligros.

PRECAUCIONES DE SALUD

- Si te sientes cansado, experimentas cualquier incomodidad o dolor en los brazos o manos, deja de utilizar el producto inmediatamente y consulta con un médico si estos síntomas continúan.
- Evita el uso prolongado de este producto y tómate un descanso cada 30 minutos aproximadamente.

LIMPIEZA

• Limpie el producto solo con un paño suave y seco. No use productos de limpieza, disolventes u otros productos químicos y no intente limpiar los conectores, ya que esto podría dañar el producto.

ATENCIÓN AL CLIENTE / SOPORTE TÉCNICO

snakebyte distribution GmbH
Konrad-Zuse-Strasse 13
58239 Schwerte / Germany
Email: Support@mysnakebyte.com
Website: www.mysnakebyte.com

GAME PAD 4 S™ para PS4™ / SLIM / PRO


INFORMAÇÕES SOBRE O PRODUTO

Agradecemos pela escolha do GAME:PAD 4 S™ da snakebyte. Leia este manual para obter importantes informações de segurança e saúde, e guarde-o para consultas futuras.

CONTEÚDO

1 Controller

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO GAME:PAD 4 S™ SB912382 / SB912399 / SB912405 / SB913471/ SB913488

- Ligue o console (O GAME:PAD 4 S™-Controller não conta com a função de ligar o console)
- Conecte o cabo USB do GAME:PAD 4 S™-Controller a uma das portas USB do console
- A parte o botão para parear o GAME:PAD 4 S™-Controller 
- Siga a instrução na tela para escolher a conta de usuário que gostaria de usar
- O GAME:PAD 4 S™-Controller agora está configurado e pronto para uso

INFORMAÇÕES

So experienciar problemas funcionais ao utilizar o GAME:PAD 4 S™, por favor, transfira o instalador de firmware mais recente de www.mysnakebyte.com e em seguida execute o programa de instalação e siga as instruções do ecrã.

PRECAUÇÕES GERAIS

- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças pequenas.
- Não exponha o produto a temperaturas extremamente quentes ou frias, a humidade elevada ou à luz solar direta.
- Não utilize o produto perto de quaisquer fontes de calor.
- Não sujeite o produto a quaisquer líquidos e nunca utilize o mesmo quando este estiver molhado
- Não coloque objetos pesados sobre o produto.
- Não atire nem deixe cair o produto.
- Não tente desmontar, abrir, reparar ou modificar o produto. Fazê-lo poderá causar risco de choque eletrónico, danos, incêndio ou outro perigo.

PRECAUÇÕES COM SAÚDE

Se estiver cansado, sentir algum desconforto oud or nos braços ou nas mãos, pare de usar o produto imediatamente e consulte um médico, caso persistam os sintomas.

Evite o uso prolongado deste produto e faça um intervalo a cada 30 minutos.

LIMPEZA

• Limpe apenas com um pano macio e seco. Evite soluções de limpeza, solventes ou outros químicos e não tente limpar os conectores visto que isto pode danificar o produto.

APOIO AO CLIENTE / APOIO TÉCNICO

snakebyte distribution GmbH
Konrad-Zuse-Strasse 13
58239 Schwerte / Germany
Email: Support@mysnakebyte.com
Website: www.mysnakebyte.com

GAME PAD 4 S™ til PS4™ / SLIM / PRO

PRODUKTINFORMATION

Tak fordi du valgte snakebyte's GAME:PAD 4 S™. Læs venligst denne guide for vigtige sikkerheds og helbredsinfo- mation og opbevar den for fremtidig reference.

INDHOLD

1 Controller

TILSLUTNING AF GAME:PAD 4 S™ SB912382 / SB912399 / SB912405 / SB913471/ SB913488

- Tænd for konsollen (GAME:PAD 4 S™-Kontrollen har ikke en funktion til at tænde for konsollen)
- Forbind USB-kablet for GAME:PAD 4 S™-Kontrollen til en af USB-portene på konsollen.
- yk på knappen for at pardanne GAME:PAD 4™-Kontrollen.
- Følg skærminstruktionerne for at vælge den brugerkonto som du gerne vil spille med
- GAME:PAD 4 S™-Kontrollen er nu indstillet og klar til brug.

INFORMATION

Hvis du oplever funktionelle problemer ved hjælp af GAME:PAD 4 S™, skal du downloade det nyeste firmwareinstallationsprogram fra www.mysnakebyte.com, derefter køre installationsprogrammet og følge instruktionerne på skærmen.

GENEREL SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Opbevar enheden utilgængelig for små børn.
- Udsæt ikke produktet for ekstrem varme eller kolde temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte solskin.
- Benyt ikke produktet nær nogen varmekilder.
- Underlæg ikke produktet for nogen væsker og benyt den aldrig når produktet er vådt!
- Placer ikke funge genstande på produktet.
- Kast ikke produktet og lad det ikke falde.
- Forsøg ikke på at skille ad, åbne, servicere eller modificere produktet. Foretagelse af dette kan udgøre en risiko for elektriske stød, skader, brand eller andre farer.

SUNDHEDSFORANSTALTNINGER

- Hvis du føler dig træt, oplever ubehag eller smerter i dine arme eller hænder, bør du stoppe med at benytte produktet øjeblikkeligt og konsultere en læge, hvis tilstanden fortsætter uændret.
- Undgå langvarig brug af dette produkt og tag en pause efter ca. hver 30 minutter.

RENGØRING

• Rengør kun med en blød, tør klud. Undgå rensmidler, opløsningsmidler eller andre kemikalier, og forsøg ikke at rengøre forbindelsesstik, da dette kan skade produktet.

KUNDESUPPORT / TEKNISK SUPPORT

snakebyte distribution GmbH
Konrad-Zuse-Strasse 13
58239 Schwerte / Germany
Email: Support@mysnakebyte.com
Website: www.mysnakebyte.com

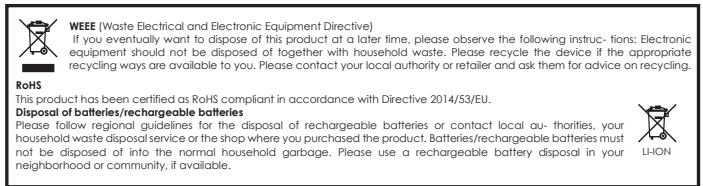
COPYRIGHT INFORMATION

©2017. All rights reserved. This document may not in whole or in part be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, or reduced to any electronic medium or machine-readable form without prior consent, in writing, from snakebyte distribution GmbH.

Sony, PlayStation® and PS4™ are registered trademark of Sony Computer Entertainment. This product is not designed, manufactured, approved, sponsored, or endorsed by Sony. Snakebyte is a registered trademark of snakebyte distribution GmbH. All trademarks are the properties of their respective owners.

Sony, PlayStation® et PS4™ est une marque déposée de Sony Computer Entertainment. Ce produit n'a pas été conçu, fabriqué, approuvé, commandé ou approuvé par Sony. Snakebyte est une marque déposée de snakebyte distribution GmbH. Toutes les marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Sony, PlayStation® und PS4™ sind eingetragene Marke der Sony Computer Entertainment. Dieses Produkt wurde nicht von Sony entwickelt, produziert, freigegeben oder gefördert. snakebyte ist eine eingetragene Marke der snakebyte distribution GmbH. Alle aufgeführten Marken gehören ihren jeweiligen Inhabern.



Hereby we guarantee that snakebyte distribution GmbH, located at 13 Konrad-Zuse-Str. Schwerte 58239 Germany, is marketing this device (GAME:PAD 4 S™) under the brand name GAME:PAD 4 S™ and complies with the legal requirements and the requirements of Directive 2014/53/EU. This notification is listed under:

<http://mysnakebyte.com/main-menu/support/downloads.html>



Hiermit erklärt snakebyte distribution GmbH, Konrad-Zuse-Str. 13, Schwerte 58239 Germany, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Auflagen der Richtlinien 2014/53/EU entspricht, soweit zutreffend. Die gemäß dem Konformitätsbewertungsverfahren erforderlichen technischen Unterlagen können an folgender Stelle eingesehen werden:

<http://mysnakebyte.com/main-menu/support/downloads.html>



Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measure:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.
- Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

RESPONSIBLE PARTY IN USA:

snakebyte USA, Inc.
Address: 8799 Balboa Avenue, Suite 265
San Diego, CA 92123
USA
Phone: +1 760 578 7181

Item Number: SB912382 / SB912399 / SB912405 / SB913471/ SB913488